M

m 伯,m 母 母 wife of father’s older brother
a-m 母 mother of father’s older brother
chhe-n 母 母 mother of son-in-law
or of daughter-in-law
m 菲 菲 bud, flower bud
kiat-m 合 菲 bud
hoe-m 菲 菲 flower bud
m 不, 不不 意 not, will not, unwilling
used also as negative before verbs
m-ai (b-ai) 不 意 意 do not want to
m-ai khi 不 意 去 do not want to go
m-ai chiah 不 意 吃 do not want to eat
m-bat 不, 不認 意 not to know, not to acknowledge, not to understand, not acquainted with
Góa m-bat i: 我不認 意他。I don’t know him. I am not acquainted with him.
Góa khôa* m-bat. 我不認 意。I see it, but cannot tell what it is.
thia* m-bat 聽 意 hear but can not understand, hear but don’t know what it is
m-bat Ji 不, 不讀 意 can not read
m-bat se-su 不 意 事 do not know worldly affairs
m-bat poa-hang 什麼 意 事 do not know anything
m-bat (plus verb) 沒有 意 過 I have no experience of... have never...
m-bat lài 沒有 意 過 I have never been here
m-bat chiah 沒有 意 吃 I have never eaten...
-m-bat thak (-tiōh) 沒有 意 读 I have never read it
m-bat hòe 不, 不讀 意 ignorant of the value of goods
m-bat su 不, 不 意 ignorant, stupid
M-bat thi-thau, t-tiōh hō-chhiau. 未 他 理 意, 遇到 他 剛 始 他 新 的 事 我 作, 就是 遇到 他 棒 他 事。The barber who has never given a haircut as his first customer a bearded gentleman.

m-bián 不, 不用 意 not necessary, no need to
m-bô 否则, 否則 otherwise, if not, or else
m-chai 不, 不知 意 I wonder
Bin-nû-chài m-chai e hô-thi be? 不, 不知 明天 天 天晴 給嗎? I wonder if it will be fair tomorrow?
I m-chai u u chhù-nîh bô? 不, 不知 他在 家裏 給嗎? I wonder if he is at home?
M-chai 不, 不知 意 do not know something
I ù ù le á bô, góa m-chai. 我不知, 他 在 家 他 給不 給吗? He is at home?
I don’t know whether he is at home or not.
Góa m-chai ke-chî. 我不知, 他 給 錢 錢。I don’t know the price.
I boeh khî a m, góa m-chai. 他 去 給不 給不? I don’t know whether he is going or not.
m-chai chhê (m-chai chhê) 不, 不 給 睡 睡 ascended (Lit. do not know to wake up)
m-chai hô-phai* 不, 不知 我 給 not to know good from bad
M-chai-l' (m-chai) 不, 不知 意 do not know (the fact)
m-chai lâng 不, 不省 就 事 unconscious, lose one’s senses, become insensible, faint, swoon
I m-chai lâng. 他 不, 不省 就 事。He fainted. (became unconscious)
m-chai sî-oah 不, 不知 死 生活 heedless of consequences, reckless, no idea of the fitness of things
m-chai soah 不, 不知 事 我 該 停 殖 insatiable, going on when he should have stopped
m-chai soe 不, 不知 意 shameless, have no sense of shame
Góa kâ m-chai soe, góa e seng khî mîng i? 我 不, 不知 我 該 停 靈 他? Why would I be so shameless as to go ask him first?
m-chai thang kia* 不, 不 知 他 险 does not realize the danger
m-chai thi-te kui kin tàng 不, 不知 天 假地 天 假 He doesn’t know how heavy the heavens and earth are. — He doesn’t know anything.
m-chêng-ghoân 不, 不 意 unwilling
could go to the States, wouldn’t that be wonderful!

m-chiu 不是足矣, 看一下不起的 does come up to, less than

m-chiu chut m 不足 一 年, less than a

khoa m-chiu-bak 看一下上司 to think
imimportant, despise

khoa lang m-chiu-bak 看不起来的人 to
despise people

m-chun (put-chun) 不准去 will not permit

Goa m-chun li khi. 我不准你去的。 I will not allow you to go.

m-goan 不准去 unwilling to go

m-goan khi 不准去去 unwilling to go

Siu-tiioh chin m-goan. 想起起来真不甘心。 As soon as I think of it, I feel
mortified.

m-han-tua 不是你, 不是但 to not only

m-ho 不好, 不可 to not good, not proper, not well

An-ne cho chin m-ho. 這纔知道真正不好,
It is very bad to do so.

I lang teh m-ho. 他欠我安。 He is sick.

M-ho khi 不要與去。 Don’t go!

m-ho khoa 不好, 看不, 不要我看, 不 to pretty, Don’t look!

m ho-se (phai-se) 不好, 不滿意 to 不滿, 不舒適, 懷, not proper, unsuitable, feel embar-
rassed

m-jin 不承認, 不來 to refuse to recognize
(acknowledge, admit or confess)

m-jin su 不承認答, 不要服氣 unwilling to
give up/in

m-k a 不敢 do not

m-k a ko-phan 不敢言, 不敢言 I cannot
venture to equal you.

m-k a ting 不敢言望 dare not assume a
responsibility, I am not worthy of it. I am
not worth your compliment. I
cannot bear such honor.

m-kam 捨了得, 痛惜 to have a clinging
affection for, unwilling, niggardly

m-kam ho lang 捨了得, 捨了得 to give it to all
unwilling to give it to others

m-kam fi-khui Tai-oan 捨了得, 捨了得 to leave, 台湾
regret leaving Taiwan
m kam-goan

Hit či gín-ná sí kh rê, góa chin m-kam. 那day孩子是死的了，我很少痛惜ī。 I am very sad for the death of the child.

m kam-goan 不是甘願 unwilling to
m-kam-ni-ni 非常舍不得 reluctant to
(give up, let go because of emotional attachment or high value of the object to be given up)

Lí bê-hiâu mà hò làng, hò làng làu ná tiôh koh teh m-kam-ni-ni? 你會不舍得嗎？
你會不舍得嗎？

You wouldn’t have had to give it away, now that you have, why do you have to be that unhappy about it?

m kam-sim 不甘願心 un-willing
m-kheng 不甚，不甚顧意 unwilling
m-kia 不怕不 怕 afraid of...

m-kia kiàn-siâu 不怕不怕 not afraid of ridicule (in good or bad sense)

m-kian-khê 不見了 disappeared, missing

Góa chit pún chheh m-kian-khê. 我一本 本 should not be missing 。。。 One of my books disappeared. (is missing)

m-koan 不管 It doesn’t matter I don’t care.

m-koan (m-koan-si, bê koan-si) 不習慣, 不習慣 not accustomed to

Chhâu-tau-hù góa chiâ chín m-koan (m-koan-si). 我大豆豆腐我很餓 吃不習慣。 I am not accustomed to eating styky bean curd.

m-koe-sim 過了意想不去了，想不放下心， cannot bear the thought of it (e.g., of leaving one’s family to go abroad), feel very much griefed and dissatisfied with one’s self for what one has done (e.g. for injuring one’s own child)

Pang ka-chôk tòa Таï-oân chín m-koe-sim. 留下家裡人在住，在台灣很不放心。。 I feel grief and anxiety at leaving my family in Taiwan.

m-kú 可是他，可也是，不過過，然而而ī but

m-ná (put-tân) 不止ī，不止ī but not only

He ài châp kho’ bô? M-ná. 那你可以走？
He ài châp kho’ bô? M-ná. 那你可以走？

Does it cost as much as ten dollars? Still more.

I m-ná pín-tôa, iu-koh chin gông. 他不看

但也不看，但也不看ī。 He is not only lazy, but also is a dumbbell.

M-ná an-ni 不止ī如此ī，不只ī如此ī
Not only that (way, much)

M pàng i soah (khê). 不放過了他ī，不放過了他ī
He千休ī。 I won’t let him go. (without accusing him)

I nà m heng góa, góa chiê m pàng i
soah. Heī若ī不放過ī我ī，我ī就ī不ī用ī放過ī他ī。 If he will not return it to me, I won’t let him go.

m-po 伯母ī，伯母ī the wife of grandfather’s older brother, grand aunt

m-së 不是ī no, it is not

(ná) m si... chiê-sì... 若ī不ī是ī... 就ī是ī... either... or, if not... it must be...

Nà m-së li, chiê-sì i chê ē. 若ī是ī不是ī你ī，
就ī是ī他ī做ī的事ī。 If you didn’t do it, he certainly did.

m-së-kheng 很不吉利的，難以預防 precautions should be taken, powerful rival

Hit ē láng m-së-kheng. 那個他們很不吉利的，
害ī。 Precautions should be taken against him. He is dangerous man.

Chit ē hong-thai m-së-kheng ē. 這個他們是
風ī很不吉利ī。 This typhoon is a terrible one.

m-së-khōan 不像ī talkī conduct oneself badly

Chit ē gín-ná chín m-së-khōan. 這個他們是
孩子ī很不不像ī talkī。 This kid is very bad.

m-së-lăng 不是ī为人ī inhuman

I m-së-lăng, I chín m-së-lăng. 他ī不是ī

为人ī。 Heī真ī不是ī为人ī。 He is inhuman.

m-së-miē 不像ī talkī bad (men, things)

m-së-ôd 不是ī talkī improper words

m-së-sê (-bîn) 不對ī talkī is not a safe affair, Things are beginning to look bad.

m-së-si 不是ī時候ī out of season (fruit)

m-së sia-sau 口氣ī不好ī angry sound of the voice (as at beginning of quarrel)

m-sën sia 不信ī talkī free from superstition,
will not believe what he is told

m-siú-chê 放手ī talkī dissolute, unconventional

m-siú-ka 不是ī talkī not accept education
mā (bê) 马 horse
má 爹 mother, old woman
a-má 祖母 grandmother, on the mainland this word means a woman servant
koan-im-má 観音怨 goddess of mercy
kong-má 祖先 ancestors, tablets
lái-má 内祖母 father's mother
gōa-má 外祖母, 外婆 mother's mother
mā (mê) 吵 scold, to blame, speak ill of, to course, abuse
mā-boch 也不想 want either
Má-chó 媛、祖母 Matsu Islands (off the Fukien coast)
Má-chó (-pô) 媛、祖母 goddess of the sea much worshiped in Taiwan and the southern China coast
Má-chó-biō 媛、祖廟 Matsu temple
Má-chó-se 媛、祖生日 Matsu's birthday
mā-hó 好 ok
mā-hoan 麻煩 vexious as tangled hemp — troublesome, to trouble (a person)
chín mā-hoan ē tái-chi 很麻煩的這件 vexious matter
Mā-hoan lí kà góa sía chit tiù phoe. 麻煩你係仔館個寫 — 件事你。 Will you do me the favor of writing a letter?
mā-hong-lî (thái-kó pî-lî) 病院 hospital, leprosarium, skin clinic, Hansen's disease hospital
má-hu (má-má hu-hu) 马、虎, 马、馬、虎 careless, perfunctory, sloppy, slowney
Má-ka-pek 瑪加伯依 Machabees (Catholic)
má-khek 瑪克 mark (German currency)
Má-khek-pî-su 瑪克書本 Maccabees (Protestant)
Má-khek-su 瑪克斯 Marx
Má-khek-su chú-gi 瑪克思共产主义
Má-khó Hok-im-su 马可福音書 The Gospel According to Mark (Protestant)
Má-koan-tiù-iok 马關條約 Treaty of Shimabok (1895)
Má-kong (Má-keng) 马公 Mákun, harbor of the Pescadores
má-la-song 马拉松马拉松 marathon race
Má-lah-ki 瑪拉基 Malachi (Protestant)
Ma-lahn-ki-a 瑛戸拉計亞 Malachias (Catholic)
Má-lái 瑀來-May Malay
Má-lái-se-a 瑀來西亞 Malaysia
Má-lap 瑀納 Manna (Catholic)
má-lêng-chê 瑋鈴薯 potatoes
Máá-li-a 瑀利亞 Mary, Maria, the Virgin Mary
Máá-li-lôk Hôe 瑋利諾會 MM, Maryknoll Missioners (Catholic)
má-má 瑋媽 mother, mamma
má-má-hu-hu 瑋馬虎虎 careless, casual, fair, so-so
má-má-kio (má-má-hâu) 瑋哇哇叫哇, 哭得很勻 悲傷; an infant’s crying, cry and shout, loud lamentation
Hit ジー-ná má-kíá mie hói, i to má-má-kio. 那個孩子哇, 西里 不哭給他 答哇哇叫哇。If you don’t give that kid things, he will cry
Má-ná 瑋拿 Manna (Protestant)
Má-ni-kok Hok-im 瑋爾谷福音 = Gospel according to Mark (Catholic)
Má-ni-la 瑋尼拉 (菲尼律省都) Manila
má-ní tong-hong 瑋耳風 like the wind blowing a horse’s ear — pay no heed
má-phit (bê-phit) 瑋匹: horses
má put-theng te 瑋走停停 travel on horseback without stop, do something without stop
má-se 瑋醉飲 醉 drunk, tipsy
má-sí 也也 also
má-siông 瑋上 at once, immediately
Góa má-siông khí 這一馬上不去。I’ll come immediately.
Má-teng Lô-tek 瑋丁路德 Martin Luther (1483-1546), founder of the Protestant movement
Má-thái Hok-im-tóan 瑋太福音 = Gospel according to Matthew. (Protestant)
má to séng-kông 瑋到成功 reach to success
Má-tô Hok-im 瑋寶福音 = Gospel according to Matthew (Catholic)
má-u 也你 also have
mài 間, 么: 不要米, 不要米, don’t (very often used in subjunctive mood)
Nâ mài teh lô-hô, góa chú boch khí. 要米不走下若雨, 我就不要去。 If it were not raining, I would go.
mâi (môc, bê) 姊: younger sister
mài jîang 別嘈嘈 don’t make such a noise, quiet please
mái khú 不要走去 Don’t go.
mái kông 不要起說 Don’t talk, Don’t tell. (him)
mài sù 不想 do not expect it
máu 敲, 四... be crushed down, crumpled up, give a blow, (the pen point) was bent (in the fall to the floor)
Góa boch kà lú máu lô-khí. 我要把它你敲下走去。I’ll give you a hard blow.
máu 茅: reeds, rushes, grass
bêng liát chîn-máu 名列前茅 head the list of successful candidates
máu 貌: face, appearance, countenance, figure, form, manner, appear or pretend to be like
bîn-máu 面貌: face, countenance
góa-máu 外貌: outward appearance
i máu chîu jîn 以貌取人 judge people by appearance
iông-máu 容貌: appearance, countenance
máu-chháu 茅草: thatch, couch grass (quitch, scutch grass)
máu-lô 茅廬: thatched hut
máu-sìa 茅舍: straw hut, my humble cottage
máu-sióng 貌相: judge someone on his appearance only
Jîn put-khô máu-sióng. 人不以貌相。Men cannot be judged by their looks.
máu-tún 矛盾: contradiction, inconsistency
kap... máu-tún 和... 矛盾 be inconsistent with...
mah, 四... eats slowly (a toothless child or old person), to dent
ũn-nâ mahu 慢慢的嚼, munch slowly
mi-mi máu-hu 吃四... 慢慢的嚼, 不要... 慢慢的嚼 car ruined (after an accident) out-of-shape, twisted, distort
máu lô-khí 四下走去 be dented
me (mi) 把, 抓 handful of (rice, sugar,
salt, sand), take up a handful of
Thau-liāh ke, iā tiōh chit me bī. 偷雞 
也得一一把米吃。 Even if you want
to steal a chicken, you have to spend
a handful of rice. You cannot accom-
plish anything without effort.
mé (iām) 短, 很烈, blazing fiercely
hōe chin mé (iām) 火很烈, fire is blazing
jít-thâu chin mé (iām) 太陽很烈, The sun is scorching.
mě (mũ) 夜, night
cha-mě 昨夜, 昨夜 last night
chit-mě chit-jit 一一天一, one day one
night (Lit. 24 hours)
goē-châm-mě 無月之夜, moonless night
goē-kng-mě 月光夜, bright moonlight
night
mé (mũ) 刃, sharp edge (of a knife)
bo-mě 刀不快, edge blunted (by use)
to-mě 刀刃尖, edge of a sword or
knife
tó-mě 刀刃不快, 刀刃尖, having the
edge turned so as to be blunted
mé (mũ) 罵, scold, to blame, speak ill of,
to curse, abuse
chui-mě 咄, curse, wish ill to (a
person)
sio-mě 相, quarrel
phái-chhùi mé láng 恶言骂, curse
others
mé-lăng 罵他人, abuse or curse people
mé bō hiöh-khun 罵個不休, curse without
ceasing
mé-bōe 夜將盡, 夜尾, deep night, almost
daybreak
mé-chhê 搏, agility, adroit
mé-chhê 勤快, diligent and conscientious,
alert, attentive
mé-hōe (iām-hōe) 炎火, blazing fire
mé-jit (iām-jit) 炎日, 日炎, blazing sun
mé-jit (mũ-jit) 日夜, day and night
mé-kak 刀角, 壁, 銀, table with sharp
edges (not rounded), essential points,
important points
mé-kang 夜工, night work
chô mé-kang 做夜工, do night work,
work at night
me khi-lāi 抓起来, pick, gather up
(sugar, sand) with your hand
mé-khoāi 輕快, 很輕, quickly, easily done,
quickly done, rapid, speedy, prompt
mé-nū 明年, next year
mé-si (âm-si) 夜上, night time, at night
mé thi'an tē 罵天怒地, repine and find
fault with heaven and earth, grumble
and rail at heaven and earth
méch 脉, 脉搏, 脉搏, vein, pulse
chat-mēh 把脈, feel the pulse
chêng-mēh 靜脈, vein
tōng-mēh 動脈, artery
meh-li 脈理, philosophy of the pulse
mũ (bũn) 棉, 棉, cotton
hai-mũ 海棉, sponge
phân-mũ 膠棉, foam rubber
(poh) mũ-hiu 棉模, padded jacket
si-mũ 棉絨, floss silk
mũ (mũ) 夜, night
mũ (mũ) 刃, sharp edge (of a knife)
mũ 麵, flour, vermicelli, dough, noodles
ke-si-mũ 麵條, noodles
mũ-tōa 麵, flour, vermicelli, dough, noodles
mũ-á 棉花, cotton, cotton wadding
mũ-á-chóa 衛生紙, toilet paper
mũ-á-thung 棉花糖, marshmallow, spur
sugar
mũ-bōan 麵滿, filled full
mũ-chê-phũn 棉製品, cotton goods
mũ-chi' (mũ-mũ chi'-chi') 小, 氣, 賣, importune,
bee, stint
mũ-chiō-phoē (mũ-phoē) 棉被, cotton
padded quilt
mũ-hiu 棉模, cotton-padded, quilted jacket
mũ-hoe 棉花, raw cotton
mũ-hũn 麵粉, wheat flour
mũ-hũn-chhê 生麴, 棉花, dough
mũ-hũn-chhia 麴粉, cake, flour mill
mũ-hũn-tē (-á) 麴粉袋, flour sack (bag)
mũ-iũ 羊, sheep
mũ-kũu 棉球, cotton ball
mũ-kũu 麴, turtle-shaped flour cake
mũ-liu 留, be dying
mũ-lũi 麴類, kind of noodles
mi-mi 闭目或闭眼 静息 or rest mind
mi-mi boe 向要问 问 important and perseverance
mi-mi-mauh-mauh 问七扭八 桃色 透 透了 crooked, askew. What a mess!
mí-ní-kun 迷你裙 mini-skirt
mí-nóa 功力= 功 久 = 经常 and important
mí-nóa thà-n-chí 功力= 勤 勤勉= very earnest and important
mí-nóa chr khang-khòe 功力= 功 做工= work diligently
mí-pau 面包 bread, loaf of bread, slice of bread
mí-pau-sap-á 面包屑 crumbs of bread
mí-phau 棉被 long quilted dress
mí-phòc (mí-chiò-h-phòc) 棉被被 cotton quilt, coverlet quilted with cotton
mí-piáa 面包饼 thin wheat wafar cakes, a host (Catholic)
mí-pó 归 repair, make up for, offset (a loss, shortcoming), to supplement, stop, fulfill up (a gap)
mí-pót 棉布= cotton cloth
Mí-sat 略 = Mass (Catholic)
Tui-su Mí-sat 齐思弥撒 = Requiem Mass
Lí-án-léng Mí-sat 緬聖彌撒 = Mass for the Holy Souls
hài Mí-sat 献弥撒 offer Mass
chham-ka Mí-sat 参加弥撒 = attend Mass
kí-héng Mí-sat 舉行弥撒 = celebrate Mass
Mí-sat hiá-kim 略 = stipend for a Mass (Catholic)
Mí-sat Keng-pún (Keng-su) 略 = Missal (Catholic)
Mí-sat Sèng-tiàn (Mí-sat Sèng-chè) 略 = Canon of the Mass (Catholic)
Mí-sat Siòng-ióng-keng 略 = Ordinaries and Missals (Catholic)
mí-se 棉纱 cotton yarn
mí-sòa 棉线 vermicelli
mí-ta-a 麵攤子 noodle stand
mí-té 麵茶= tea of roasted flour with other ingredients

mi-thí 麵筋 flour gluten
mi-thian tai-chóe 瑞天大罪 great crime
(more to be filled the universe)
mi-thò 麵桃 = imitation peaches made of sweetened flour (use in the worship of idols)
mí-tiáu 麵条 = noodles
Mí-tó 瑞陀 = Buddhist term for Buddha, Amida, Amitabhá
mía 名 = name, reputation, fame
ũ mia (chhút-miá) 有名 = famous, well known
Lí hó-chò sóm-miá tóa mía? 你么叫什么名字=
大名 =? What’s your honorable name?
chhiam-miá 签名 = sign, signature
hó-miá 命名 = give a name
kóc-miá 过名 = transfer
tián-miá 黏名 = roll-call
mía (bêng) 命 = life, fate, destiny, one’s lot
ku-miá 救命 = Help! Help! save life
sê-miá 生命 = life
sàng-miá 算命 = figure out one’s fortunes
by the time, date and year of one’s birth
thò-miá 讨命 = require the death of the murderer (as the ghost of the murdered man does)
mía-à = murder case
mía-chíeh (mía-phò) 名册 = list of names, roll of names, a register
mía-chhù 名次 = one’s position or standing
(as compared with others in a contest, competitive examination)
mía-gí (bêng-gí) 名义 = under the name of,
in a person’s name
chài-sán oà-chò thài-thài e bêng-gí = 財產 =
換成大太太的 = 名义 = transfer assets
to one’s wife
mía-giáh 名額 = the full number of names
sin-seng é mía-giáh 新生的 = 名額 = the
number of students to be admitted
mía-háh 名衔 = title
mía-hó 名号 = name
mía-hún 名份 = person’s obligation, duties
and respect due, a person’s social
status
mía-ji 名字 = name of person
Khoa’ bộ lí = mía-ji. 看不到 = you’s = name
something?

chioh-mêng 借問 to permit me to ask, May I make inquiries?

sîm-mêng 訴問 to interrogate (in court)

sio chioh-mêng 打招呼 to greet, to say hello

mêng (mô) 毛 hair, fur, feathers, wool

ang-mêng 红毛 red-haired (foreigners)

giă-mêng (gô-mô) 鵝毛 goose feathers

iû-mêng 羊毛 wool

thâu-mêng 頭髮 hair of the head

mêng-an 告安 to greet, to ask for someone, pay one’s respects (use to elders), wish somebody good health

mêng-àn 詢問 to examine and judge

mêng-aù 門後 behind the door

mêng-bài 門楣 lintel of a door, beam over a doorway

mêng-bûn 門面 shop front, public appearance

mêng-chah-á 栅門 fence gate across a street

mêng-chêng 門前 in front of door (gate)

mêng-chháu 毛 feathers, a fur

mêng-chhî 門市 retail

mêng-chhî-pô 門市部 retail section

mêng-chhôa 門閂 latch, door bolt, gate bar

mêng chiâh-pá bôe 興師問罪 to trap a person into admitting guilt, ask a person if guilty or not (Lit. ask if finished eating yet)

mêng-chîn 門診 outpatient service

mêng-chîn-pô 門診部 clinic, OPD: outpatient department

mêng-chôe 告罪 to call a person to account, to reprimand, to rebuke, to ask about a crime

Kéng-chhît lai teh mêng-chôe. 警察來問罪. The police came to inquire about a crime.

mêng-ge 門牙 front teeth

mêng-gôa 門外 outside the door

mêng-ho 告好 to give regards to

mêng-hô 告號 question mark

mêng-hô 門戶 family, strategic position, door

tôa mêng-hô 大門戶 large and wealthy
mng-hō' siong-tong

mng-hō' siong-tong (mng-tong hō-tūi) 門の當

The two families are of equal rank.

mng-hong 門の風 family tradition (reputation), ways of a family

mng-kha 髭の腳生 the beard's beard, the beard's beard

middle of the forehead, just below the hair-line

mng-khâu 門の口 doorway, entrance

mng-khâu-tia' 門の庭 front courtyard

mng-kheng 門の格 door-frame, door case

mng-khí (cheng-khí) 門の歯 front teeth, incisors

mng-khïa 門の柱 door-post

mng-khian 門の環 a metal ring on a door used as a handle and knocker

mng-kńg (mō-kńg) 毛の管 pores

mng-koan 问答卷 interrogative

mng-kńng 问答の的 strong upright bar fastened inside a door, for preventing robbers

mng-li 門の扉 door flap, hanging doorscreens

mng-liān 門の聯 antithetical couplets pasted on doors and doorposts at New Year

mng-lō 門の路 opening or connections for securing jobs, tricks of the trade

mng-lō 问答long ask the way

mng-mng-u-hō 毛の毛の雨 rain

drizzle

mng-päi 門の牌 a door-plate giving particulars of number and name of the street

mng-päi-hō 門の牌号 House number, serial number referring to persons

mng-phang 門の縫 crack in a door, interstice between doors or between the door and doorframe

Túi mng-phang khòa' jip-khái. 從這門的縫里看透進去。peep through the crack of the door

mng-phô 門の票 admission ticket, entrance ticket

mng-pút (hut) 門の佛 seek divine advice

mng-si (mng-si-pän) 門の扇 leaf of a door

mng-si-ău 門の扇の後面 behind the door

mng-sin 門の神 door-gods, paper effigies, paintings or the names of the gods pasted on the doors

mng-sin 卯神 seek divine advice

mng-sui-ă (so-sui-ă) 捕挽 the hair hanging down at side of woman's head

mng-sun 門の樑 pivot of a Chinese door

mng-tang-mng-sai 門の東問西 ask many questions about other people's affairs

Cín-ă kui-jit lòng teh mng-tang-mng-sai. 孩子們整日都在問東問西。Children like to ask all sorts of questions all day long.

mng-tâu 門の楣 door lintel

mng-tauh-ă 門の栓 door latch

mng-thán (mō-thán) 毛の毯 woolen blanket, hairy woolen rug

mng-thang 門の窗 door and window

mng-thiāu 門の柱 gatepost

mng-tng mng-tê 門の長問短 ask many questions about other people's affairs, be inquisitive

mng-tong hō-tūi 門の當門的戶 the well-matched in social and economic status (for marriage)

mng-tū 頂門的 strong thick bar propped against the inside of a door to prevent entry

mō (mō, mng) 毛 hair, fur, feather, down, ten cents, dime

it mō put poat 一毛 not to be too stingy to pull out a hair

iū-mō 羊毛 wool

ke-mō 雞毛 chicken feathers

mō 魔 malignant spirit, demon, devil, evil spirit, wizard, witch

iau-mō kūi-koai 妖魔鬼怪 malignant demons and devils

ok-mō 恶魔 гoblin

pē-mō 病魔 delirium

mōi go on rashly, rush on recklessly, to risk, to feign, to counterfeit

kā-mō 假冒 assume or use (a name) improperly

kām-mō 感冒 cold, flu

mō-biat 磨滅 wear out, obliterate

Mō-bun-kāu 摩門教摩門教, Mormon Church, Church of Jesus Christ of the Latter-Day Saints

mō-chhái 摩彩 draw lots to determine the prize winners in a raffle or lottery
mō-chhāi-ktōng (mō-chhái-kōan) 摸彩; 彩券; lottery slip
mō-chhāt 摩擦: friction, rubbing, chafe, to rub
kaa-tōng े mō-chhāt 家庭的摩擦: friction between the families
nāng kok े mō-chhāt 雨天的摩擦: friction between two countries
mō-chhāt-lek 摩擦力: friction
mō-chhāu 毛发: 毛色; (有毛関係毛髪) 美髪, 競豎等? talk about density of hairs
mō-chheng 毛了言: claim falsely, make false claim to a title
mō-chhiong 毛充: pretend to be, assume
mō-chhiong kī-chā: 毛充記者: pretend to be a newsman
mō-chhiong gōa-kok-hōc 毛充产品: pass off as foreign commodities
mō-chit-phīn 毛織品: woolen textiles, woolen goods, woolen fabrics
mō-he 毛蟹: 蟹: fresh-water crab
mō-hiām 毛險: adventure, risk, take a chance, take risks
mō-hiām े cheng-sīn 毛之精神: spirit of adventure
mō-hiām-ka 毛之家庭: adventurer
mō-hō 毛号: colon
mō-ho-ā 毛鬼: an evil spirit that bewitches people
mō-hōan 毛犯: offend (a superior, elder, gods), to insult
mō-hoat 毛法: magic, wizardry, sorcery, witchcraft
mō-hong-ū 毛風雨: 風雨: face wind and rain
mō-hui 開溜毛: 假恩; goldbrick
mō-hui 毛啡: morphine
mō-i 毛衣: sweater, woolen, knitwear
mō-ian (chheng-ian) 毛煙: give forth smoke
mō-jīm 毛認言: lay a false claim to
mō-kha 毛髪: hairline on a human head
mō-kin 毛巾: towel
mō-kng-khāng (mng-kng-khāng) 毛孔, 气孔, pores
mō-kō-kái 毛言: 毛言: sacrilegious confession (Catholic)
mō-kō 白 mushrooms: white mushroom
mō-kōan hiān-sīng (chok-śing) 毛空現象: capillarity, capillary phenomenon
mō-kūi 魔鬼: devil
mō-kūi-ōng 魔鬼王: devil, Satan, the prince of evil
mō-kut-sog-jiān 毛骨悚然: absolutely terrified
mō-lek 魔力: magic power, wizardly ability
mō-li 毛利: gross earning
mō-liān 毛鍛: discipline, training
mō-liāu 毛料: woolen material
Mō-lōk-ko 摩洛哥: Morocco
Mō-māi 毛味: presumptuous, rash
mō-māa կե-մա: 毛名: forge a name, use a false name
mō-māa կե-չա: 毛名的記者: false journalist
mō-nia 毛領: get or take something by posing as someone else for whom it is intended
mō nia Sēng-su 毛領聖事: receive a Sacrament sacrilegiously (Catholic)
mō nia Sēng-thē 毛領聖體: receive communion sacrilegiously (Catholic)
mō-ńg 魔王: prince of the devils, tyrant, fiend
mō-pāi 毛牌: counterfeit a brand or trade mark, a fake
mō-pāi ւဗ-ဗ: 毛牌: 洋酒: fake foreign liquor
mō-pe 毛病: defect, (unknown) disease, illness
mō-pit 毛筆: Chinese (writing) brush
mō-pit-oč 毛筆畫: drawings done with a writing brush
Mō-se 摩西: Moses, Hebrew leader (Protestant)
mō-si 毛死: risk death
mō-sin-ā 魔神: an evil spirit that bewitches people
mō-sūn 毛損: wear away
mō-sūt 魔術: magic, wizardry
mō-sūt-ka 魔術家: magician
mō-tāng 毛重: 稱量: gross weight (as opposed to net)
mō-tēng 摩登: modern, fashionable
mō-thān 毛毯: woolen blanket
mo·thang
毛虫, hairy caterpillar
mo·thian-lau 摩天楼, skyscraper
mo·th 扯, 撒 hold a thing in the arms (under one's arm, cling to, fling one's arms around something
mo·th 枯萎, fade away, wither, wilt, shrivel, get deflated, deflate, drooping and nearly withered
mo·th 膜, any thin membrane in plants, animals, film on peas, nuts
chhu·li·mo·th 虽女膜, hymen
ho·k·mo·th 膜腹膜, peritoneum, the membrane lining the abdominal cavity and investing its viscera
kak·mo·th 角膜, cornea
ke·h·mo·th 隔膜, diaphragm, have no communication or contact with
kut·mo·th 骨膜, periosteum
tho·tau·mo·th 花生膜, thin film on a peanut, bran
mo·kh (mo·h lo·kh) 满瘦, 使瘦, deflates (balloon), haggard, pinched and weak
I pho·a·pê· liu·au·lông mo·h lo·kh. 她... 边缘... 很瘦了。 She looks pinched and weak after her illness.
mo·h·mo·th 枯瘦的, 褒瘦的, pinched, gaunt, emaciated
mo·h·piah·kui 贴紧, 紧贴, 貼, 贴著, eaves-dropper
mo·h·triau·triau 抱紧, 捧著, 捧, 捧著, clinging and hindering, cling together
moa 披, 勾, 勾肩 put on or wear thrown over the shoulders (an article of dress that has no sleeves) wear without putting the arms into the sleeves, lay one's arms on another's back or over his shoulders
kâ i moa le 拥的, 勾肩, putting one's arm over his shoulders
siao·moa 互相勾著肩 put one another's arms on each other's shoulders or around each other's neck
moa (bóan) 满的, fully satisfied, the whole of, complete
chhiong·moa 充满的, quite full, full of
khch·moa 客满的, be full up (with passengers, spectators), full house
ú moa·moa 满满的, very full (liquid), very crowded
moa 麻, sesame, hemp, sisal, numb, torpid, inactive, drugged
bok·moa 木麻, coniferous hardwood tree
chhêng·moa toa·hâ 抱麻带孝, wear very deep mourning
in·moa 黄麻, jute, coarse hemp, used as the material for making rice-bags or cord
pi·moa 苞麻, castor-oil plant
pi·moa·iú 苞麻油, castor oil
moa 躲... hide the truth, tell lies by hiding the truth, fool others by lying, deceive, to blind
ún·moa 隐瞒, hide or conceal from
moa 鰻, eel
hái·moa 海鳗, sea eel
khe·moa 淡水鳗, fresh water eel
lo·moa 鲫鳗, 流水鳗, type of big fresh water eel, rascal, hoodlum
môa·á 病的, measles
chhut·môa·á 出病疹, have the measles
môa·bak 曝目, throw dust in the eyes of, deceive other's eyes with some tricks
môa lâng ê bak 曝人的眼, to deceive other's eyes with some tricks
môa·bin 满面, all over the face
môa·bin chhun·hong 满面春风, 风,... the whole face beaming with pleasure, looking happy and cheerful
môa·châi 满载, fully laden
môa·chhiok 麻將, mahjong
môa·chhui 满嘴, mouthful, constantly asserting
môa·chi 麻薯, rice cake (made from glutinous rice)
Môa·chía môa put·sêk, sek·chía put·têng môa 姐... 不懂的, 的人, 懂... 鸟, 不... 飞去。 A swindler can only cheat the unknowing person, a knowledgeable person cannot be cheated.
môa·giâh 满... 饱, have reached the fixed amount or quota
môa·goêh 满月, 满月, a month after childbirth
cho môa·goêh 做满月, 做满月, perform rites and make presents to the parents a month after childbirth
móa-bong (bŭ-hong) 瘻 病 leprosy, Hansen's disease
móa-bong-tu 鴛 鳳 院 leper asylum, skin clinic, Hansen's disease hospital
móa-hun 滿 分 完 perfect score, full marks
móa-ì 滿 意 滿 satisfactory, be satisfied, content
móa-iù 麻池油 sesame oil
móa-jim 任 滿 complete one's full term of office
móa-kì (kì móá) 滿 權 權 at the expiration of the period, term expired
móa-kì 滿 綠 滿 綠 (滿 到 辛 辛 green) brimful, be filled up
móa-kin 抱 肩 cape, shawl
móa-kin-tó 小魚鯊 起 起 small eels, hoodlum
móa láng è bák 瞑 人 的 以 瞑 deceive other's eyes with some tricks
móa-láu 麻花捲 brittle confection made of sesame
móa-móa 滿 满的 full to the brim, brimful
móa-móa-sì 到 处 都 is everywhere in great abundance
Hôi sinister móá-móa-sì. 到 处 都 is everywhere in great abundance
Hôi sinister Everything is covered with flies.
móa-pak 满 腹 (一 肚 子) wholehearted
móa-pak è iú-chhù 满 福 福 one's heart is filled with sorrow
móa-pak bún-chiu 满 撒 文章 very learned, erudite
móa-pê phian-bó 於 骗 父 母 deceive parents
móa-phia 雨 今作之 着 rain wear made of straw (rush)
móa-phian 瞑 骗 骗, 欺 骗 deceive, lie, hide the truth
móa-pó 麻 布 hemp fabrics, linen
móa-sa 麻衣, 貨 服 mourning garments worn by the bereaved relatives at the time of a death and burial in the family
móa sê-kái (thong sê-kái) 滿 世 界 whole world
móa-sê-kái 騷人 影 practice deception
móa-sê-kái 到 处 到 处 everywhere
móa-sê-kái khi 到 处 去 go everywhere

Móa-sí-kê to 五. 到 处 都 有 You can find it everywhere.
móa-sim 满 心 wholeheartedly
móa-sim hoa-hí 满 心 喜 塊 filled with joy
móa-sin 满 守 the whole body
móa-soa 满 山 full mountain
móa-tê 满 地 all over the ground
móa-tê (pò-tê) 麻袋 布 布 jute-bag (to contain rice etc), gunny sack
móa-tek 麻材竹 type of bamboo with large leaves and long joints
móa-thi 到 天 下 all under heaven
móa-thi-kào-hái 满 天 过 海 practice deception
móa-thi phian-tê 满 天 嘴 地 deceive Heaven and Earth
móa-thi-ang 满 顔 失 容 couplet used at wedding so whole drawer full of jubilant, joyous
mões (bò) 粥. 稀 飯 rice cooked to gruel, congee
chheng-mões 清 稀 thin rice gruel
han-chí-mões 地 糖 粥 rice and sweet potatoes boiled to congee
kiám-mões 錢稀饭 congee flavored with pork, vegetables
mões (mù, bò) 媛 go-between
chò bòc 媛媒 be a matchmaker, to lure a person or animal by means of a decoy, glass egg
mое (bò, mài) 媛 younger sister
chí-mões 媛 媛 sisters, elder and younger
hia-mões 兄 媛 a man and his younger sister
piâu-mões 表 媛 younger female cousin on mother's side
sí-o-mões 媛 媛 younger sister
mое-hu (mое-sái) 媛 媛 媛 媛 husband of a younger sister
mое-ian (mù-ian) 煤 煤 soot, lampblack
mое-iù (hoan-ra-iù) 煤 煤 kerosene
mое-iù-lò 煤 煤 kerosene stove
mое-khì (mù-khì) 煤 氣 gas stove (coal)
mое-khì-lò (mù-khì-lò) 煤 氣 gas stove (coal)
mое-khìng 煤 煤 coal mine, mine shaft
mое-kuí-hoe 玫瑰 花 玫瑰 rose (flower)
Moe-kui-hoe

Moc-kui-hoe 玫瑰會 Confraternity of the Rosary (Catholic)

Moe-kui-keng (Mui-kui-keng) 玫瑰經
Rosary

Moe-kui-keng Chap-go-toan 玫瑰經十字架
Fifteen decades of the Rosary (Catholic)

Moe-kui Tobi Siu-li Hoe 玫瑰道明會
Srs. of St. Joseph (Catholic)

moec-lang (mui-lang) 媒人 marriage broker, matchmaker, go-between

cho moe-lang 做媒人 act as a go-between

moec-lang-chhui bo-lui-lui 媒婆婆的話, 多少話 marriage brokers are a mealy-mouthed lot

moec-lang-po (moe-po) 媒婆 professional female matchmaker

moec-sai 媒婆的, 媒婆夫 of one's younger sister

moec-thoa* (mui-thoa*) 媒婆媒媒 coal

moec-tok (boc-tok) 梅毒 syphilis

mui 每 each, every

mui (boc) 梅 plums, prunes

mui (moc, boc) 媒人,媒婆 go-between

mui-goch 每年月 every month, per month

mui-hoe 梅花, 梅花 plum flower

mui-hoe (mui-pai) 每回, 每次 on each occasion, every time

mui-hong 每日旦 每日旦 every time it comes to be

mui-jit 每日天天 每日天天 every day

mui-kia 每件件 every article

mui-lang (mui chit c lang) 每人, 每一个人 every man, each person, everybody

mui-lang chit hun 每人一份 a share

mui-lang (moc-lang) 媒人 marriage broker, matchmaker, go-between

mui-ni 每年年 every year, annually, per annum, each year

Mui-sek e Lut-hoat 梅瑟特的律 Mosaic Law (Catholic)

mui-tok 梅毒 syphilis

mui-tok-seng 梅毒性 syphilitic

mui-ù 梅雨 rainy season in early summer (when plums are ripening)